

Notifika minn qabel ta' konċentrazzjoni
(Każ COMP/M.5844 – JP Morgan/RBS Sempra)
(Test b'relevanza għaż-ŻEE)
(2010/C 133/12)

1. Fl-10 ta' Mejju 2010, il-Kummissjoni rċeviet notifika ta' proposta ta' konċentrazzjoni skont l-Artikolu 4 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 (!) li biha l-impriża JP Morgan Chase & Co. (l-Istati Uniti) takkwista, fit-tifsira tal-Artikolu 3(1)(b) tar-Regolament dwar l-Għaqdiet, kontroll ta' partijiet mill-impriża RBS Sempra Commodities LLP (l-Istati Uniti) permezz ta' xiri ta' ishma u assi.

2. L-attivitajiet kummerċjali tal-impriži kkonċernati huma:

- JP Morgan Chase & Co.: fornitur ta' servizzi finanzjarji li hu involut, fost affarijiet oħrajn, fil-provvista ta' servizzi relatati mal-kummerċ finanzjarju ta' merkanzija,
- RBS Sempra Commodities LLP: in-negożju u l-ishma akkwistati huma involuti f'kummerċ ta' merkanzija u f'operazzjonijiet assoċjati relatati ma' zejt, metalli, faham, u drittijiet tal-emissionijiet, fost l-ohrajn. Il-qasam tan-negożju relatat mal-kummerċ tal-gass naturali u tal-enerġija, kif ukoll dak relatat mas-solutions tal-Amerika ta' Fuq huma eskluži mit-tranżazzjoni proposta.

3. Wara eżami preliminari, il-Kummissjoni ssib li l-operazzjoni nnotifikata tista' taqa' fl-ambitu tar-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet. Madanakollu, id-deċiżjoni finali dwar dan il-punt hija riżervata.

4. Il-Kummissjoni tistieden lill-partijiet terzi interessati biex jibagħtu kwalunkwe kument li jista' jkollhom dwar l-operazzjoni proposta lill-Kummissjoni.

Il-kumenti jridu jaslu għand il-Kummissjoni mhux aktar tard minn ghaxart ijiem wara d-data ta' din il-pubblikkazzjoni. Il-kumenti jistgħu jintbagħtu lill-Kummissjoni bil-feks (+32 22964301), jew b'emejl lil-COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu jew bil-posta, taħt in-numru ta' referenza COMP/M.5844 – JP Morgan/RBS Sempra, fl-indirizz li ġej:

Il-Kummissjoni Ewropea
Direttorat Generali ghall-Kompetizzjoni
Reġistru tal-Amalgamazzjonijiet
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

(!) GU L 24, 29.1.2004, p. 1 (ir-“Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet”).